

RHAVI CARNEIRO

LE MEMROD



WALK
'N'
TALK #01
LEVEL UP



J'ÉTAIS TROP JEUNE

(Eu era muito jovem)

Salut !

Après avoir écouté l'ensemble du dialogue, phrase par phrase, et avoir découvert le sens de chaque mot, c'est le moment d'acquérir un peu plus de vocabulaire? Tout d'abord, voyons le dialogue complet ci-dessous avec sa traduction complète. Ensuite, on va voir d'autres phrases pour te permettre d'ajouter plusieurs mots à ton vocabulaire et d'enrichir davantage ton apprentissage dans cet épisode. Profite-bien!

LE DIALOGUE

(Diálogo)

A : Tu me fais rire, Sylvain !

B : Et... pourquoi ?

A : [II] Y a trois ans, t'as quitté Paris parce que tu n'en pouvais plus. Et maintenant tu veux à nouveau « goûter les jouissances de la vie parisienne ».

B : Mais oui ! La première fois, j'étais trop jeune. Là, à l'âge de 35 ans, c'est le moment idéal pour en profiter.



A: Tu me fais rire, Sylvain !

Você me faz rir, Sylvain!

B: Et... pourquoi ?

E... por quê?

A: [II] Y a trois ans, t'as quitté Paris parce que tu n'en pouvais plus. Et maintenant tu veux à nouveau « goûter les jouissances de la vie parisienne ».

Há três anos, você foi embora de Paris porque você não aguentava mais. E agora você quer, de novo, “provar os prazeres da vida parisiense”.

B: Mais oui ! La première fois, j'étais trop jeune. Là, à l'âge de 35 ans, c'est le moment idéal pour en profiter.

Mas sim! Na primeira vez, eu era muito jovem. Agora, com 35 anos de idade, é o momento ideal para desfrutar (da cidade).

ON GAGNE DU VOCABULAIRE

(Ganhando vocabulário)

• QUELQUES PRONOMS INTERROGATIFS

Pourquoi ?

Por quê?

Comment ?

Como?

Qui ?

Quem?



• « **J'EN PEUX PLUS** » (“Eu não aguento mais”)*

AU PRÉSENT:

J'en peux plus. (*informal*)

Eu não aguento mais.

T'en peux plus ? (*informal*)

Você não aguenta mais?

AU PASSÉ (IMPARFAIT):

J'en pouvais plus. (*informal*)

Eu não aguentava mais.

T'en pouvais plus. (*informal*)

Você não aguentava mais.

• **LES NOMBRES ORDINAUX**

Premier/Première

Primeiro/Primeira

Deuxième

Segundo(a)

Troisième

Terceiro(a)

Quatrième

Quarto(a)

Cinquième

Quinto(a)

N'oublie pas de pratiquer ton français au quotidien, allons-y ensemble !
Rendez-vous au prochain épisode. **À plus !**